

KENWOOD

הוראות הפעלה מגנט קיטורKenwood



דגם 807

BRIMAG

מותגים מבית טוב

www.brimag.co.il

BRIMAG

שירות

רשימת תחנות שירות

שם התחנה	כתובת	עיר	טלפון	פקט
BRIMAG סניף חיפה	ההסדרות 90	מפרץ חיפה	*8404	04-8492944
BRIMAG סניף חולון	הסדן 3	חולון	*8404	03-5589484
BRIMAG סניף תל"א	לבונטין 11	ת"א	*8404	03-5606931
BRIMAG סניף ב"ש	דרך חברון 4	bara שבע	*8404	08-6232838
BRIMAG שירות כל ירושלים	טרומפלדור 1	ירושלים	02-6252451	02-6231607
BRIMAG סניף אילת	המושך 4	אילת	*8404	08-6372710
חימ זוזו	קריית שמונה	רסקו 44	04-6903674	04-6903674
שירות כל	צ'בטיםוקי 1	אפתח	04-6973665	04-6973665
תיקון כל	טבריה	יוחנן בן זכאי 3	04-6790469	04-6790469
ששת	נהריה	הרצל 51	04-9827974	04-9826746
דושניצקי	עפולה	אליזרוב 6	04-6523376	04-6522537
ירון	חיפה	הרצל 109	04-8674858	04-8674857
אתים איתח	חדירה	הנסיא 53	04-6322079	04-6322252
בר מנחם	נתניה	רמח 15	09-8347230	09-8337733
מכנו מיקס	הרצליה	סוקולוב 99	09-9551539	09-9582149
מעבדת השרון	רמת השרון	ויצמן 1	03-5477745	03-5477745
יילום	פתח-תקווה	אורלוב 104	03-3941235	03-9300246
טכנו מיקס	בחוקן 25	בני ברק	03-6199341	03-5704806
אלקטרו עגן	צ'בטיםוקי 43	רמת גן	03-7514935	03-7515767
מעבדת ישראל	דיזרלי 14	lod	08-9218399	08-9250430
טכנו אלעד	אלעד	החל 7	03-9324840	03-9324840
השחות ראשון	عين הקורא 11	ראש"צ	03-9665682	03-9666105
אלקטרו מט	רחובות 12	lod	08-9463504	08-9463504
תיקוני חשמל	מרכז מסחרי א'	אשדוד	08-8508479	08-8533976
שירות איציק	העבודה 5	אשקלון	08-6758914	08-6758914

BRIMAG
שירות

תאריך קנייה: _____

שם משפחה: _____ שם פרטי: _____ ת.ז.: _____

רחוב: _____ מספר: _____ דירה: _____ כניסה: _____

ישוב: _____ ת.ד.: _____ מיקוד: _____

טלפון: _____ טלפון נייד: _____ E-MAIL: _____

רכשתי מוצר מסווג: _____ מותג: _____ נרכש ב: _____

תעודת אחריות

לקוחה נכבד/ה,

הננו מברכים אותך על קנייתך ומקווים שהמזכיר שרכשת יהו מוקור הנאה לשנים רבות.
תנאי **תעודת אחריות** חברות ברימאג בע"מ, רח' השקמה 19, איזור 58001, אחראית בזאת לפעילויות התקינה של המזכיר האמור, בהתאם לתנאים דלהלן:

1. **תעודת אחריות** היא לתקופה של 12 חודשים ממועד הקנייה.
2. אחריות זו היא בתוקף רק כשהיא חתום על ידי מפץ מורשה של החברה.
3. תוקף האחריות מותנה בהציג חשבונית רכישה.
4. אנו מתחייבים למתן שירות תיקונים ולהחליף, ללא תשלום, כל חלק אשר יראה לנו פגום ואשר לפי שיקול דעתנו הבלעדי נפגם בתנאי שימוש נכונים, בהתאם להוראות הפעלה המצוירות למזכיר.

הגדרת חלק אינו כולל חלק גומי, פלסטייך ודוכcit.

5. אחריות זו אינה מכסה נזק שנגרם כתוצאה מנפילה, כוח עליון ורשלנות.
6. אחריות זו בטלה, באם יתגנן או ינסה לתקן את המזכיר כל אדם פרט **לטכנאי מורשה של החברה או כתוצאה משימוש בלתי נכון, כמפורט בספר ההדרכה.**

7. אחריות זו אינה מכסה זכויות או דרישות אשר אין כוללות בכתב אחריות זה.
8. על הלוקה להביא את המזכיר למעבדת השירות על אחריותו ועל חשבונו.

תעודת זו תקפה רק עם הצגת חשבונית קניה.

9. יש לקרוא בעיון את הוראות הפעלה.
10. אחריות זו אינה מכסה נזק שנגרם כתוצאה מתחזוקתו.
11. אחריות זו אינה מכסה כל נזק שנגרם כתוצאה מתחזוקה לקוי.
12. אחריות זו אינה מכסה על נזק לחקלקי פלסטייך שנשברו כתוצאה משימוש לקוי.
13. אחריות זו אינה מכסה על נזק לחקלקי פלסטייך שנשברו כתוצאה משימוש לקוי.

לקוחות נכבדים,

חברת ברימאג בע"מ מודה לכם על שרכשתם מגהץ קיטור זה.
אנא קראו בעיון את הוראות הפעלה שבחברת זו על מנת שתוכלו להפיק את מירב התועלת מה מוצר, תוך הקפדה על הוראות הבטיחות.

במידה ותיתקלו בעיונות בהפעלת המוצר, או אם תתגלה בו תקלת, אנא פנו לשירות לקוחות של ברימאג בע"מ, ☎ 1-700-700-909.

בברכה,

חברת ברימאג בע"מ



לכבוד

ברימאג בע"מ

רחוב השקמה 19

איזור 58001

אודות מדריך זה

למרות שהמיכנירים מיוצרים בתאימות למפרט הקיימת האירופי שבתקוף ולן חלקם

- העלולים להוות סיכון מגנים, أنا קראeo הוראות אלו והשתמשו במיכניר רק למטרת להניע על מנת למנוע תאונות ונזק. שמרו את המדריך בהשג' יד להיעוצות עתידית. אם תחלטו להעבeo את המיכניר לאנשים אחרים, זכרו למלל גם הוראות אלו.
- ה מידע המסופק במדריך זה מסומן בסמלי הבאים המציגים כלהלן:



מסוכן לילדים

סכנת כוויות

סכנת עקב חשמל

זהירה - סכנה מוחשית

סכנת נזק עקב סיבות אחרות

שימוש מיועד

ניתן להשתמש בмагהץ זה לגיהוץ כל סוג הבדים הוילונות והבדים באופן ייש או עם קיטור, אף בתנוחה אנכית, בהתאם להוראות הנמצאות על התווית. הגזו בדים על משטח ישב הן לתמיכת הבדים והן להנחת המגהץ בעט החלפת בגג. המיכניר נועד לשימוש ביתי בלבד ואון להשתמש בו למטרות מסחריות או תעשייתית.

שומ שימוש אחר במיכניר לא נשקל על ידי היצרן, שאינו אחראי לנזק מסווג כלשהו אשר יגרם משימוש לא נאות במיכניר. שימוש לא נאות אף יוביל לאובדן אחריות מכל סוג שהוא.

סכנה שיורית

זהירה!

סכנת כוויות - מאפייני הייצור של המיכניר מגנים על המשתמש מפני מגע אפשרי עם לחם המגהץ כאשר הוא בשימוש או מספר דקות לאחר כיבוי המיכניר. בנוסף, היזהרו במיוחד כאשר נפלט קיטור ואל תפנו אותו לחلكי גוף או חיות מחמד.

לאחר כיבוי המגהץ וניתוקו משקע החשמל, הניחו לו לנוח על משטח יציב והחובבו

מכל, הרחק מהישג יד של ילדים.

הנחיות בטיחות חשובות

קראו הוראות אלו בתשומת לב

- מיכניר זה תוכנן לשימוש ביתי בלבד ואון להשתמש בו למטרות מסחריות או תעשייתיות.
- אנו דוחים כל אחריות כתוצאה שימושו לא נאות או כל שימוש שאינו מכוסה בחוברת זו.
- אנו מציעים לכם לשמור את הקופסה המקורית והאריזה, משומ שהשירות ללא תשלום שלם אינו מכסה נזקים שעשויים להגרם כתוצאה מרידה לא מתאימה של המוצר כאשר הוא נשלח למוקד השירות.
- מוצר זה תואם לתקינה EMC/95/2006 ותקינה EMC מו. 2004/108/EC.

ازהרות חשובות!

- ⚠ אין להשאיר את המגחץ ללא השגחה כשהוא מחובר לזרנה.
- ⚠ יש להוציא תקע מביית תקע לפני מילוי מיכל המים.
- ⚠ אין לפתח את פתח המילוי בזמן השימוש. למלוי מחדש בטוח של מיכל המים - יש לשחרר לחץ על ידי לחיצה על לחצן התזת המים לאחר כיבוי המגחץ. הניחו למגחץ להתפרק לחלוון לפני פתיחת מיכל המים.
- ⚠ אם פתיא הזרנה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק בmundat שירות המאורשת על ידי היצמן.



- יש לבדוק مدى פעם את תקינותו של כבל החשמל.
אין להשתמש במכשיר במקרה של כבל החשמל ניזוק.
תיקון או החלפה של כבל החשמל יבוצעו אך ורק בmundat שירות מוסמכת. ראו רשימת מעבדות שירות בסוף חוברת זו.



- ### ⚠ סכנה לילדים
- מוצר זה אינו מתאים לאנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות גופניות, או כאלה שלא ניתנו להם הוראות השימוש, חיבטים בהשגת אדם האחראי לבטיחותם.
 - של השגיח על ילדים בכל עת על מנת להבטיח כי אינם משחקים במכשיר.
 - אל תשאירו אריזות סמור לילדים כיון שהן מהוות סיכון אפשרי.
 - במקרה של השלcta ממכשיר זה, מוצע לחזור את כבל החשמל. מומלץ גם להפוך את כל הרכיבים העגולים להוות סיכון לבתיהם孩子们 על מנת למנוע פגיעה ילדים בעת משחק במכשיר.

⚠ סכנה עקב חשמל

- מלאו את המיכל במים לפני הפעלת המכשיר. יש לנתק את התקע מבית תקע לפני מזיגת מים למיכל.
- חברו תמיד את המגחץ לשקע מוארך.
- אל תטבלו את המגחץ במים או בנזלים אחרים.
- אל תתחילה לגחץ אם ידיכם רטובות או אם אתם עם רגליים יחפות.

⚠ סכנה לנזק היכול להגרם מסיבות אחרות

- מלאו את המיכל במים לפני שתפעלו את המגחץ. הקפידו לנתק את המגחץ מהחשמל לפני שתתملאו בו מים.
- הפעילו את המכשיר רק כאשר הוא מוצב בתנוחת עבודה.
 - יתכן כי המכשיר יפלוט מעט עשן בשימוש הראשוני. תופעה חולפת זו רגילה לחלוון וונובעת מן העבודה שרכיבים מסוימים שומנו קלות.
 - בעת השימוש, הניחו את המכשיר על משטח אופקי.
 - לעולם אל נשאירו את המכשיר ללא השגחה כאשר הוא מחובר לאספקת החשמל.
 - חוובה להשתמש ולהניח את המכשיר על משטח יציב.
 - בעת הנחת המגחץ על המעדן שלו, ודאו את יציבות המשטח עליו ממוקם המעדן.
 - לפני השארת המגחץ ללא השגחה, אפליו לזמן קצר, כבו את המכשיר, נתקו אותו תמיד מן החשמל והניחו אותו על בסיס התמיכה (D).
 - לחיצה על מתג הקיטור לפני הגעת הבוילר לטמפרטורה המרבית או לפני התחומות המגחץ עלולה לגרום לדיליפת מים מחורי הקיטור.
 - אין להשתמש במכשיר אם הוול, אם ניכרים סימני נזק או אם הוא דולף. למניעת תאונות, כל התקינות, כולל החלפת כבל החשמל, חייבים להתבצע על ידי מרכז שירות מוסמך או, ככל מקרה, אנשים מוסמכים.
 - אל תשתמשו במכשיר אם נראה כי כבל החשמל פגום ואם ניכרים בו סימני חירכה וכדומה. מרכז שירות מוסמך חייב לתקן ולהחליף את כבל החשמל. תחת קנס אוגדן האחריות.

⚠ אזהרת כוויות

- לעולם אל תנסו לגחץ בגדים בעת לבישתם.
- אל תגעו בחלקי המתכת של המגחץ כאשר הוא פועל ומספר דקנות לאחר הכבוי כיון שהם עלולים לגרום לכוויות.
- אל תכוונו את סילון הקיטור לחלקי גוף או חיות מחמד.

▲ אזהרה!

אל תשתמש בחומרים משפשפים לניקוי לוח המגחץ. נסו לשמר את לוח המגחץ במצב חלקן: מנווע מגע בחיפוי מתכת.

ニקיי המיכל

נקו את מיכל המים מעת לעת בהכנסת מים טריים, שטיפה וריקון (איור 12).

▲ אזהרה!

אל תשפכו חומץ, חומר מסיר אבנית או חומרי ריח למיכל, אם תעשו זאת האחריות תבוטל.

ニקיי המגחץ

נקו את חלקיק הפלסטי במלית לחאה שאינה משפשפת ונגבו אותם במלית יבשה.

ריקון הבוילר וניקוי פנימי של הבוילר

▲ אזהרה!

אם פעולות הגיהוץ הסתיימה זה לא זמן, כבו את המכשיר, נתקו את הכלבל מן החשמל. המתינו לפחות שעתיים עד להתקשרות המכשיר והתרוקנות הלוח הפנימי לפני פתיחת הברגת הפקק (F).

▲ אזהרה!

אל תשפכו חומץ, חומר מסיר אבנית או חומרי ריח לתוך הבוילר, אם תעשו זאת האחריות תבטול ויגרם נזק בלתי הפיך למכשיר.

הוציאו את המיכל (E) ורוקנו אותו לחלווטן לפני ריקון הבוילר (איור 12).

אל תפתחו את הברגת פיקק הבוילר (F) כאשר המכשיר בתנאות עבודה, כיוון שהמים בבוילר עלולים להישפר בנסיבות (איור 13).

מקמו את המכשיר כך שפיקק הביטחון של הבוילר (F) יהיה עליון, הבריגו החוצה את פיקק הבטיחות של הבוילר (איור 15) בעדרת מברג רגלי. הפקו את המכשיר כלפי מטה מעל כירור ורוקנו את הבוילר לחלווטן.

הכניסו מי ברכז בכמות של ספל מידה אחד לתוך הבוילר (איור 16). נערו היטב את המכשיר ואז רוקנו אותו שוב מן המים. חזרו על הפעולה עד שהמים היוצאים מן הבוילר נקיים וצלולים.

לאחר ניקוי הבוילר, שפכו בערך 400 סמ"ק מים לתוך הבוילר (איור 16) וחברו מחדש את הפקק (F) בהידוק קל, ללא כוחcessive. חזרו שוב את המכסה.

נקו את הבוילר לפחות לחודשים למניעת משקעי אבנית העולמים לס肯 את פעולתו התקינה של המכשיר.

האחריות אינה מכסה נזק הנגרם כתוצאה מנסיבות אבנית.

תיאור המכשיר

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| L - כבל חיבור מגחץ / בוילר | A - מד לחץ |
| K - כפתור תרומות/טשטוט | B - כפטור ויסות קיטור |
| L - נורת חיוי בקרת טמפרטורת מגחץ | C - מיכל חיים (בוילר) |
| M - לוח מגחץ | D - משטח רשת הנחת המגחץ |
| N - כבל חשמל | E - מיכל |
| O - נורת חיוי קיטור מוקן | F - פיקק בטיחות ניקוי חיים (בוילר) |
| P - מtag הפעלת - כיבוי בוילר | G - כפטור קיטור רציף |
| Q - מtag הפעלת - כיבוי מגחץ | H - מסוט געילת קיטור רציף |
| | I - כפטור קיטור |

תרשים פריסת חלקיק המגחץ בעמוד הבא...

וותחומר	סוג הבדיקה	הוראות גיהוץ בתווית
•	בדים סינטטיים: אצטט אקרילון יסקוזה פוליאמיד (ניילון) יסקוזה (משי מלاكتוי) משי	
••	צמר	
•••	כותנה פשתן	
	סימן זה בתווית משמעו אין לגיהוץ	

לאחר הגיהוץ

למניעת היוצרות משקעי אבנית, רוקנו את המיכל לאחר השימוש ולאחר כיבוי המיכר **וניתוקו משקע החשמל.**

כבו את הבוילר בלחיצה על מתג (P). המיכר עדין פועל כאשר הוא מחובר לחשמל וניתן להיפטר מן הלוח הנותר בבויילר על ידי לחיצה על מתג הקיטור (I). כבו את המיכר בלחיצה על מתג (Q). הוציאו את כבל החשמל מהסקע. רוקנו לחלוטן את מיכל המים למניעת עיטוף המים, העולם להוביל למשקעי אבנית (איור 12). הניחו למגהץ להתקרר על משטח מעמד המגהץ (D). הניחו את המגהץ במקומו תוך הקפדה כי חלקי המגהץ החמים לא יבואו במגע עם כבל החשמל וכבל החיבור.

ניקוי ותחזוקה

⚠️ **אזהרה!**

לפני הניקוי, נתקו תמיד את התקע מנוקודת החשמל והניחו למגהץ להתקרר על משטח תחת המגהץ.

⚠️ **אזהרה!**

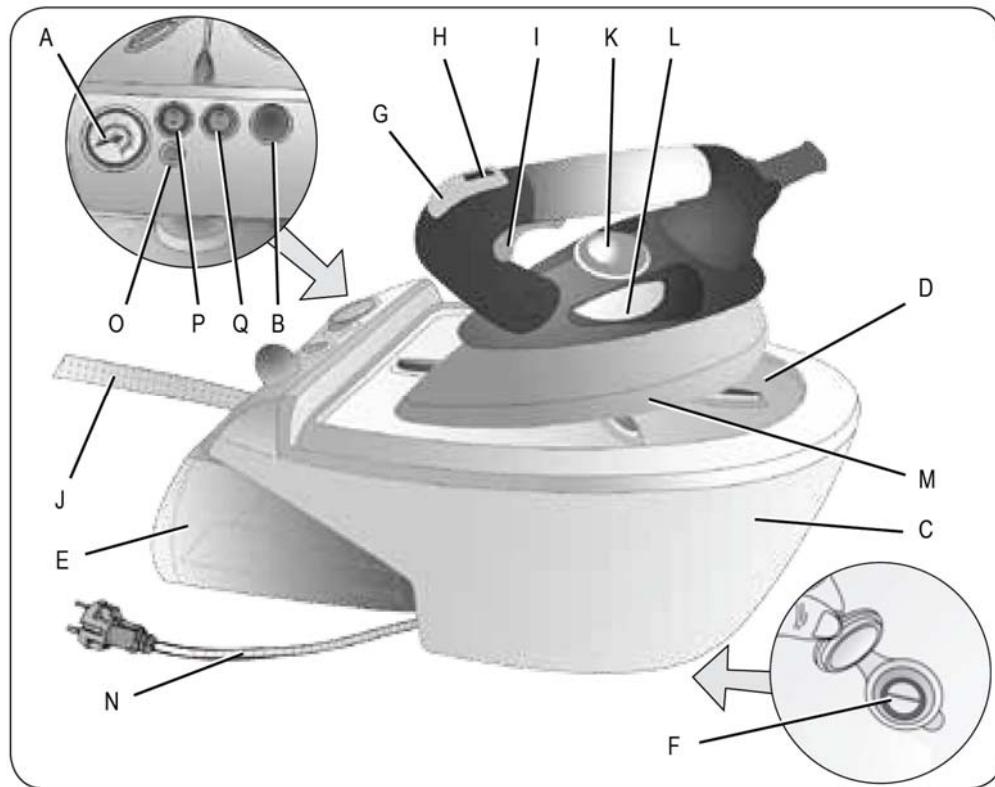
לעולם אל תטבלו את המיכר במים או נוזלים אחרים.

⚠️ **אזהרה!**

בדקו בקביעות את מצב כבל החשמל של המגהץ שלכם לפני השימוש, ואם הוא פגום קחו אותו למרცד השירות הקרוב אליו להחלפתו על ידי צוות מומחים בלבד.

ניקוי לוח המגהץ

כל המשקעים ושריריות החומרים על לוח הגיהוץ ניתנים להסרה בעזרת מטילת טבולה בתמיסת מים וחומץ. נגבו תמיד את לוח המגהץ במטלית יבשה.



איור 1

הוראות שימוש

⚠️ **אזהרה!**

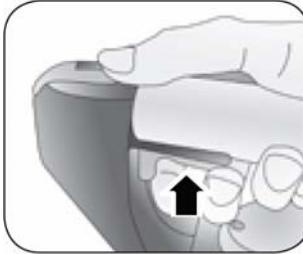
הסירו את כל התוויות ואמצעי ההגנה מלאו המגהץ לפני השימוש הראשוני.

מילוי המיכל טרם שימוש

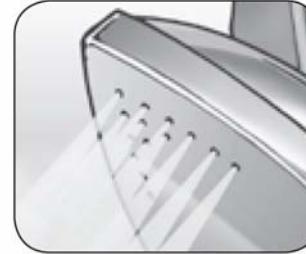
⚠️ **אזהרה!**

ודאו כי המיכר מנותק מספקת החשמל לפני מילוי במיכל במים.
לפני החיבור לחשמל, פתחו במלואה את גלילת כבל החשמל. הוציאו את המיכל (איור 2).
הסירו את הפיק. מלאו את המיכל ישירות מתחת לבצתumi במי ברז קרירים (איור 3).

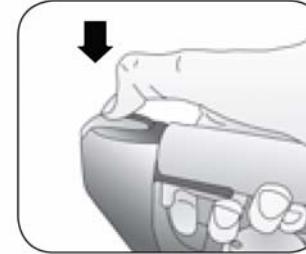
קיטור רציף
סובבו את כפטור התאמת הקיטור (B) אל MAX. המתינו עד אשר ידליך סמל הקיטור מוקן (O). כוננו את טמפרטורת הגיהוץ על ידי סיבוב כפטור ההתאמה (K) עד אל מעבר לסמל (***). המתינו לכיבוי נורת החיווי (L) של המגחץ. כאשר המגחץ מגע לטמפרטורה הרצiosa, לחזו על כפטור הקיטור (G) (איור 10). הסמן (H) יינעל את הcupator, ויגרום ליציאת קיטור רציפה ויציבה. לשחרור הcupator (G) ולעצירת סילון הקיטור הרציף, לחזו את הסמן (H) קדימה (איור 11).



איור 11



איור 12



איור 13

בחירה טמפרטורה

תחליה בדקנו אם תווית הגוף מכילה הוראות והשו את הסמל עם ההוראות שלהן. אם אין תווית הוראות אך אתם מכירים את סוג הגוף, פועלו לפי ההוראות שלהן.
שיםו לב כי הטבלה מתיחסת לבדים שלא טופלו בחומר הדבקה או מוצרים דומים, אם הגוף טופלו בחומרם אלה, תוכלו לגחץ גםם בטמפרטורה נמוכה יותר.
כאשר תשנו את הטמפרטורה על ידי סיבוב כפטור ההתאמה (K), האור (L) יידלק ויישאר דולוך עד אשר המגחץ ייגע לטמפרטורה החדש.

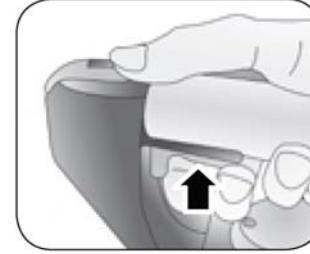
מלאי מיכל החימום "ボイラָ" תוך כדי שימוש.

בדקו תמיד את מפלס המים במיכל תוך כדי גיהוץ.
הוסיפו למיכל מספיק מים כך שהמפלס יראה תמיד. אל תעברו את מפלס MAX.
אם המיכל נותר ללא מים, תבחינו ברעד וברעש חזק יותר. כבו את המכשיר בלחיצה על מתגים (P) ו-Q. נתקו אותו משקע החשמל.

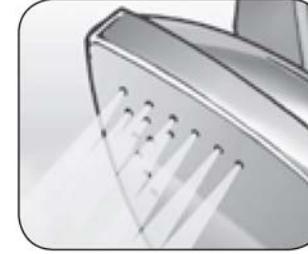
⚠️ אזהרה!

כבו תמיד את המכשיר ונתקו את הכבול מן השקע לפני מלאי המיכל במים.
הוסיפו מים ישירות מן הברז (איור 3). החזירו את המיכל למכשיר, הכניסו את התקע לשקע והפעלוו את המכשיר מחדש.
אם המכשיר לא כובה מייד, חימום יתר של המשאבה עלול לגרום לעצירה זמנית של פעולות המכשיר. לכן יש לכבות את המכשיר, למלא את המיכל ולהמתין כשעה עד להתקरנות המכשיר והמשך פעולה תקין...

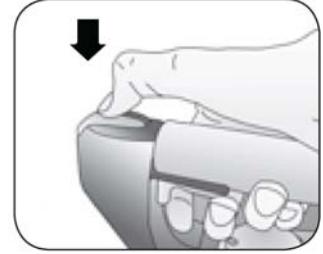
בשימוש הראשוני, ניתן כי המכשיר יפלוט מעט עשן: תופעה חולפת זו רגילה לחלוין ותיעלם תוך זמן קצר.
בשימוש הראשון במכשיר לאחר מלאי המיכל, כוננו את כוננו את כפטור התרמוסטט (ויסת-החום) (K) מעבר לסמל (***), ולחزو על מתג אספקת הקיטור (I) אויר 8, עד שהмагחץ יפלוט קיטור (1 דקה בערך) אויר 9. המגחץ מוקן בעת לשימוש. לפניו כיוון סילון הקיטור לפירט המועד לגיהוץ, שחררו שניים או שלושה פרצי קיטור לפני הרצפה לייצוב זרם הקיטור.



איור 8



איור 9



איור 10

⚠️ אזהרה!

אל תשחררו קיטור כאשר המגחץ עומד על משען הרשת (D).
המיכל מתמלא עתה אוטומטית על ידי המשאבה המפיקה רعش (רעד) במשך מספר שניות בכל פעם שהיא מופעלת. ירידה בפלט הקיטור עשויה להתרכש מיד לאחר תחילת הפעלת המשאבה. זו תופעה רגילה לחלוין, ולאחר מספר שניות פלט הקיטור ישוב להיות רגיל.
אם נעשה במגחץ שימוש לפחות זמן, מומלץ לשמור אותו בתנוחה אופקית ולשלוח מספר פרצי קיטור לכיוון הרצפה על מנת לייבב את זרם הקיטור טרם הגיהוץ.

התאמת קיטור

המכשיר מצויד בויסת (B) המאפשר התאמת פלט הקיטור ממינים למקומות בהתאם לדרישות הגיהוץ.

מד-לחץ (מנומטר)

למכשיר יש מד לחץ (A) שמחווה את לחץ הקיטור בתוך המיכל (ボイラָ). אם היד מצביעה על הסמל (⚠️) תוך כדי שימוש, משמעות הדבר שהמים בתוך המיכל התרוקנו כמעט לגמרי:
מלאו את המיכל בהתאם להנחיות שסופקו בפרק "מלאי המיכל תוך כדי שימוש".

פרץ קיטור

סובבו את כפטור התאמת הקיטור (B) למצב MAX. המתינו עד אשר ידליך סמל הקיטור מוקן (O). כוננו את טמפרטורת הגיהוץ על ידי סיבוב כפטור ההתאמה (K) אל מעבר לסמל (***). המתינו לכיבוי נורת החיווי (L) של המגחץ. כאשר המגחץ מגע לטמפרטורה המוגדרת 3 עד 5 שניות, יפלט זרם קיטור מרוכז עם שחרור המתג. אם כפטור אספקת הקיטור (I) מופעל ברציפות מעל 30 שניות, עשויות להיפלט טיפות מים מחורי הקיטור בלוח המגחץ.
מומלץ להשתמש בכפטור (I) למשך פרקי זמנים קצרים יותר.